

esperanto

-PANORAMO

uitgegeven door - eldonita de: Belga Esperanto-Federacio
redaktie - redakcio: Esperanto, dienst EP; Drakenhoflaan 97, 2100 Deurne

VERSCHIJNT TWEEMAANDELIJKS

2de jaargang - nr. 5

september - oktober 1971

CURSUSSEN IN HET ESPERANTO AAN DE LUIKSE UNIVERSITEIT

In „Telex“ van ons januarinummer hebben we reeds vermeld dat tijdens de zomermaanden van 1971 aan de universiteit van Luik cursussen in het Esperanto zullen worden gedoceerd. Ondertussen is het volledige programma klaargekomen, dat we u graag bekend maken.

De cursussen zullen plaats hebben van 30 juli tot 27 augustus 1972 in de zeer moderne vleugel Sart Tilman van de Luikse universiteit. Op het programma staan twee voordrachtenreeksen, een over medische wetenschappen en een over linguïstiek.

In de reeks „medische wetenschappen“ vinden we:

C.Støp-Bowitz, docent zoölogie aan de universiteit van Oslo: Beginselen van de biologie.

T.Nakayama, professor anatomie aan de Nihon-Universiteit, Tokio: Anatomie van het menselijk lichaam.

W.de Smet, onderzoeksleider aan het Instituut voor Histologie en Microscopische Anatomie van de Antwerpse universiteit: Vergelijkende anatomie; algemene en menselijke histologie.

S.Kato, professor oftalmologie aan de Shinshu-universiteit te Matumoto, Japan: oftalmologie.

C.Tytgat, verbonden aan het St.-Erasmusziekenhuis te Antwerpen: Farmacologie en drugs.

In de reeks „linguïstiek“:

I.Szerdahelyi, professor linguïstiek aan de universiteit van Budapest: Algemene linguïstiek.

J.Wells, docent fonetiek aan de uni-

versiteit van Londen: Fonetiek.

H.D.Maas, docent germanistiek aan de Saarlandse universiteit: wiskundige methodes in de linguïstiek; computer-linguïstiek en Esperanto.

R.Hauptenthal, docent esperantologie aan de Saarlandse universiteit: huidige resultaten op het gebied van esperantologie en interlinguïstiek.

M.Duc-Goninaz, hoogleraar aan de faculteit der letteren van de universiteit van Aix-en-Provence: colloquium over linguïstiek.

Er zal natuurlijk ook aan ontspanning worden gedacht, en wel onder vorm van culturele, dans- en debatavonden, film, uitstappen enz.

Verdere details en inschrijvingsformulieren kunnen worden verkregen op het secretariaat van de „Someraĵ Universitataj Kursoj 1972“, Boite Postale 9, B-4000 Liège 3.

CORRESPONDENTIECURSUS „ESPERANTO PROGRAMITA“ WORDT GROOT SUCCES

De nieuwe correspondentie cursus „Esperanto Programita“ waarover we in ons vorige nummer reeds uitvoerig hebben gesproken, blijkt een groot succes te worden. Midden augustus waren er 250 leerlingen ingeschreven waarvan reeds een vijftigtal hun eerste oefeningen en indrukken hebben opgezonden. Meer details vindt u in een extra-editie van „Esperanto-Panorama“ die op 1 september verschijnt. Informatie over de cursus in het algemeen kunt u verkrijgen op het redactieadres van „Esperanto-Panorama“.

DANKWOORDJES

Na het verschijnen van het vorige nummer van „Esperanto-Panoramo" hebben we vele brieven met gelukwensen gekregen. Die gelukwensen zouden we als een pingpongballetje moeten terugkaatsen, want inderdaad zijn de gelukwensen voor u! Het is dank zij de financiële steun van velen onder u dat ons tijdschrift kan uitbreiden. En of het nog verder zal vergroten en verbeteren hangt ook enkel van u af. Daarom vragen we aan alle sympathisanten dat ze nu en dan eens een klein bedragje zouden in een enveloppe steken. Een bankje van 20 fr. of enkele (ongebruikte) postzegels is reeds een fantastische steun. En ondanks het vermoeden van onze Nederlandse vrienden kunnen we zeggen dat we wél Nederlandse postzegels in dank aanvaardden! Wie graag een groter bedrag schenkt kan dit gireren op de postrekening nr. 4493.86 van onze penningmeester, de h. René Balleux te Deurne, met de vermelding: „Esperanto Programita". Hartelijk dank!

VAN NEO NAAR ESPERANTO

Van de heer Peter Notaerts kregen we een brief die hij eveneens naar honderden vrienden over de hele wereld verstuurt. We kopiëren hieruit enkele interessante passages: „Ik heb met heel wat ontwerpers van „kunstmatige" talen gecorrespondeerd. Ik heb zelf verscheidene „kunsttalen geleerd en er zelfs een „onderwezen, namelijk Neo. Ik heb „ze trachten te spreken, schrijven „en gebruiken, maar ik kom steeds „tot het besluit dat, ondanks enkele tekortkomingen, ondanks de „tegenstand en de kritiek, het Esperanto de beste oplossing blijft „voor het probleem van de internationale verstandhouding."

INSTITUCIO HODLER / STICHTING HODLER

Op initiatief van mej. M. Vermaas (Rotterdam) werd in 1968 in Nederland de „Stichting Hodler" opgericht (bij notariële akte, dus met rechtsgeldigheid) met het doel een fonds te verzamelen waarvan de opbrengsten ten goede komen aan de Esperantobeweging. De bedoeling is een kapitaal van 500000 gulden (ca. 7 miljoen B.fr.) aan te leggen, bij voorkeur in obligaties van 1000 gulden.

Men kan geld ter beschikking stellen: a) met interest van 2 % gedurende 10 jaar; b) zonder interest gedurende 6 jaar; c) als gift. Dat betekent dus dat men in a) en b) zijn geld uitleent voor een bepaalde termijn, en er dan opnieuw vrij kan over beschikken. In geval c) (betreffende gelijk welk bedrag) doet men vrijwillig afstand van zijn bijdrage.

Tot op heden is het resultaat bevredigend. Men bereikte een bedrag van ca. 130 000 gulden (81 000 fl. leningen, 49 000 fl. giften). Dat is natuurlijk nog lang niet genoeg om aan de Esperantobeweging de krachtige financiële steun te geven waaraan zij zo zeer behoefte heeft. In 1970 was de zuivere opbrengst 7 090 gulden. De beheerraad besliste de verdeling ervan als volgt: 2 400 gulden voor de Stichting Canuto (voor esperantisten in landen zonder betalingsmogelijkheid); 1 000 gulden als steun aan de Esperanto-Academie; 2 500 gulden voor het Centra Officejo van UEA om de lonen van haar meer dan toegewijd personeel aan te passen; 750 gulden als steun aan het tijdschrift „La Monda Lingvo-Problemo". De 440 resterende guldens werden bij het reserve-kapitaal gevoegd.

Hieruit blijkt dat deze financiële steun, hoe klein ook, toch een stimulant kan zijn voor ieder van ons om in meerdere mate bij te dragen tot de groei van de Stichting Hodler. Daarom worden alle esperantisten en sympathisanten gevraagd mee te werken aan de uitbouw van dat fonds.

Men kan zijn bijdrage betalen via: Bank: Mees en Hope, Blaak 10, Rotterdam voor rek. 25.50.51.816/824 van Stichting Hodler, p/a. mej. M. Vermaas, Nieuwe Binnenweg 70, NL-3002 Rotterdam. Giro: Nederland 16.87.544 van Instituicio Hodler, p/a. Vermaas, Rotterdam.

Vermelden we nog dat de huidige raad van beheer gevormd wordt door de hr. G. Maertens (België) voorzitter; de hr. Dr. W. Bormann (West-Duitsland) ondervoorzitter; de hr. E. Haverschmidt (Nederland) penningmeester; Mej. Vermaas zorgt voor de administratie.

jv

Publicatie van alle artikels is vrij. Graag een proefnummer.

IN MEMORIAM MEVROUW RENA LECAT

Enkele uren voor het ter perse gaan bereikte ons het overlijdensbericht van Mevrouw Rena Lecat.

Mevrouw Lecat woonde reeds van voor de tweede wereldoorlog in België en was er regelmatig de gast van allerlei Esperantoactiviteiten. Zij was lid van verscheidene culturele verenigingen en steunde de Esperantobeweging daadwerkelijk door honderden giften, vooral aan het Fonds Jaumotte-Loquet en aan de Antwerpse Esperantogroep „La Verda Stelo".

Na een langdurige ziekte overleed Mevrouw Lecat op 15 augustus 1971.

Allen die haar gekend hebben zullen haar blijven herinneren als het sympathieke vrouwtje dat altijd overal bij was en voor iedereen, jong en oud, een vriendelijk woordje over had.

Koran dankon, Rena, kaj ĝis revido!

O P | N ' E S

„De wereldvrede en het begrip voor elkaar kan slechts komen door een taalkundige binding. Ik feliciteer de Esperantobeweging voor haar streven naar dit doel."

(Robert F. Kennedy)

„Esperanto is de wereldtaal van onze eeuw."

(Paus Joannes XXIII)

„Esperanto moet in de scholen worden ingevoerd. Esperanto verdient als middel tot wereldvrede alle steun."

(Joseph Wendel, aartsbisschop van München, DBR)

Eerlang kursus Esperanto op Nederlandse TV

De Nederlandse Stichting Teleac start op 7 december een nieuwe televisiekursus Esperanto, die 20 lessen zal omvatten. Deze nieuwe televisiekursus wordt in kleur uitgezonden en staat onder redactie van Kees van Kooten, Wim de Bie en Henk Schipper. De uitzendingen vinden plaats op dinsdagen, en worden op zaterdag herhaald.

Esperanto is eenvoudig te leren, de taal is niet politiek geladen en is bovendien reeds fakultatief opgenomen in de nieuwe Nederlandse onderwijswet. Dit zijn enkele overwegingen die Teleac hebben doen besluiten met de cursus te starten. Teleac gelooft dat mensen die geen vreemde taal hebben geleerd, aan Esperanto veel houvast zullen vinden bij een verdere talenstudie. Esperanto zit trouwens duidelijk in de „lift", hetgeen onder meer blijkt uit cursussen in landen achter het IJzeren Gordijn.

Uit

„Gazet van Antwerpen"

17 aug. 1971



La programoj de la grupkunvenoj kaj eventuale aliaj tekstoj kiuj aperu en la venonta numero de „Esperanto-Panoramo" (aperdato 1-11-71), devas esti ĉe la redakcio, Drakenhoflaan 97, 2100 Deurne, antaŭ la 15a de Oktobro.

persknipsels

De Belgische pers maakt het ons gemakkelijk. Zij lijkt nu veel meer aandacht aan het fenomeen „Esperanto“ te besteden dan vroeger. In de maand juni van dit jaar vonden we in Belgische kranten 32 artikels van minimum 100 woorden over de internationale taal. In juli waren het er 25. Verscheidene hiervan zijn zeer interessant. Daar we vermoeden dat u niet alle kranten leest (wij wel!), publiceren we hier enkele berichtjes overgenomen uit kranten of tijdschriften.

Ter informatie: fotokopieën van alle krantenartikels over het Esperanto (ook die niet gepubliceerd werden in „Esperanto-Panorama“) zijn verkrijgbaar tegen 4 fr. + verzendingskosten.

DOUCEMENT, M. POMPIDOU

In het nummer van „Wij“-Vlaams Nationaal van 29-5-71 heeft Paul Martens terecht het Franse taalimperialisme aangeklaagd. Treffend schrijft hij: „Zullen zij dan nooit beseffen dat een hechte Europese federatie maar mogelijk is tussen gelijke partners, en niet tussen eerste- en tweederanglanden met eerste- en tweederangstalen?... De talen van de Europese partners moeten op voet van gelijkheid worden gesteld, ook al wordt de ene taal meer gesproken dan de andere“.

Ik wil even voortbroderen op dit laatste. Inderdaad moeten alle talen op voet van gelijkheid worden behandeld. Anders is er discriminatie. En dit betekent dus dat er op internationale bijeenkomsten van, laat ons zeggen, twintig naties, de twintig talen moeten gebruikt worden. Maar dat is helemaal onmogelijk. Beeld u dat eens in: negentien vertalingen van alle spreekbeurten en tussenkomsten. Twintig kopijen van alle teksten. En wij spreken dan nog niet van rechtstreekse gesprekken. Daarbij is ons aantal nog zeer gering. Daarvoor kan maar een oplossing bestaan: de internationale taal Esperanto. Vooral de kleine naties, die het meest bedreigd zijn, zouden dat moeten inzien. Het is spijtig dat hun politieke leiders te veel gebonden zijn aan een of andere grote mogendheid. Zij zouden een gezamenlijke actie kunnen voeren en het Esperanto laten onderwijzen op hun scholen. De dienst die zij daarmee aan hun volk en aan geheel het mensdom zouden bewijzen, zou enorm groot zijn.

F.R. te Brugge
(Wij, 19 juni 1971)

ESPERANTO-ONDERWIJS

Een enquête van het Centrum voor Opzoeken en Documentatie over het Taalprobleem heeft meegedeeld dat het Esperanto gedurende 1969 in 31 landen van de vijf continenten is onderwezen aan 16.000 leerlingen. De enquête preciseerd nog dat voor het middelbaar onderwijs Polen op kop staat met 3.300 leerlingen. In Hongarije stond het op het leerprogramma van 96 scholen. Daarna komt Bulgarije met 1.429 leerlingen in 38 scholen. Voor het hoger en het universitair onderwijs staat Japan aan de leiding met 420 studenten in 35 instellingen. In de Verenigde Staten wordt het Esperanto gedoceerd aan 7 universiteiten en Groenland heeft een eerste test gedaan met 20 leerlingen.

(La Cité, 22 juni 1971)

PUBLICITEIT IN HET ESPERANTO

Een jaar geleden hebben drie Engelsen een reclamebureau opgericht voor de Esperantopers. Het is een vereniging zonder winstbejag, genaamd „Esperanta Tutmonda Reklamservo (ESTRO)“. Het bureau wendt zich tot internationale fabrikanten, luchtvaartmaatschappijen, e.d., en vestigt er hun aandacht op dat de leden van alle Esperantoverenigingen een grotere cliënteel uitmaken dan meestal wordt vermoed. Philips, Fiat, Agfa-Gevaert, K.L.M., Coca-Cola, de Deutsche Bundesbahn, de Oostenrijkse en Noorse spoorwegen zijn inderdaad enkele van de firma's die het laatste jaar Esperanto gebruikt hebben voor hun publiciteit. Anderzijds heeft een duizendtal studenten en toeristische centra monogra-

fieën, folders en prospectussen uitgegeven ten behoeve van de Esperantosprekende toeristen.

Het adres van het hoofdkantoor is: 801 St Albans Rd., Watford WD 26 LA, Groot-Brittannië.

(La Femme Prévoyante, juli 1971)

VERENIGING VAN LEERKRACHTEN - ESPERANTISTEN OPGERICHT TE ANTWERPEN

Te Antwerpen werd de Vereniging van Leerkrachten-Esperantisten opgericht (VLE), dit in navolging van wat in bijna alle andere landen reeds voor enkele jaren gebeurde. De VLE heeft tot doel het Esperanto-onderwijs in Vlaanderen te coördineren en te bevorderen, evenals ideeën uit te wisselen met gelijkaardige organisaties over de hele wereld en met „Internacia Ligo de Esperantistoj-Instruistoj“, de internationale liga die de leerkrachten-esperantisten van de hele wereld groepeerd.

Tot voorzitter en ondervoorzitter werden respectievelijk verkozen, de h. lic. Fernand Roose te Brugge en de h. lic. Chris Declerck te Antwerpen.

Na het opmaken van de statuten sprak de h. lic. Luc de Marré over de huidige toestand van het Esperanto-onderwijs in België en legde hierbij een lijst voor van alle instituten waar de internationale taal Esperanto reeds facultatief wordt onderwezen. De Antwerpse agglomeratie staat hier op kop met het St.-Jan Berchmanscollege, het taleninstituut Van Celst en de Stedelijke Leergangen voor Talen.

(De Nieuwe Gazet, 7 juli 1971)

EUROTAAL

De beschouwingen van M.M. in „Wij“ van 19 dezer over een taal die alle volkstalen overspant, kunnen wij ten volle bijtreden. Het lijkt ons zelfs de enige mogelijkheid waarbij elke lidstaat van de EG zonder vernedering, noch tekortdoening zich kan neerleggen, los van elk nationaal chauvinisme.

Welke die supra-nationale taal zijn zou zegt schrijver niet, maar hij bedoelt kennelijk het Esperanto. Zelf hebben wij het niet zo ver gebracht om met kennis van zaken die taal te beoordelen, maar het is een feit dat zij het voordeel geniet van

een massale belangstelling over de hele aardbol, wat het bewijs is van haar intrinsieke waarde als volwaardig en levensvatbaar expressiemiddel.

In dat verband is het tekenend dat op de internationale Esperantoconferentie dd. 5 tot 7 april 11. te Antwerpen door leerkrachten en schoolhoofden de problemen van die taal besproken werden en er onder meer besloten werd vanaf 1973 met de taal van Dr. Zamenhof een experiment te beginnen in Belgische, Duitse en Nederlandse scholen.

Deze taalkeuze zou op internationaal vlak alle strubbelingen, ongezonde naijver en nationale eerzucht uit de weg doen gaan en gans het taalimbroglie op Europees vlak herleiden tot zijn eenvoudigste uitdrukking. Dit gebeuren ligt overigens besloten in de aangesneden evolutie van de algemene hervorming van het sociaal en internationaal leven; het zou daarenboven de integratie der volkeren vergemakkelijken, de sociale vooruitgang en de wereldvrede dienen en als het jonge Europa dan toch taalkundig van aangezicht moet verschillen met Amerika, zou de fundamentele eis van Pompidou voor Engelands toetreding meteen in vervulling gaan.

G.V. te Aalst

(Wij, 10 juli 1971)

MEER DAN 2000 DEELNEMERS AAN ESPERANTOCONGRES TE LONDEN

Tijdens de week van 30 juli tot 6 augustus had te Londen het 56ste Wereld-Esperantocongres plaats waaraan meer dan 2000 personen uit 40 verschillende landen deelnamen. Het gehele gebeuren kreeg zijn beslag in het University College London en in de Royal Festival Hall. Van overwegend belang was het zeer geslaagde forumgesprek over „Het vraagstuk van de taalcommunicatie in de huidige wereld“ waaraan vertegenwoordigers van British Council, l'Alliance Française en het Goethe-Instituut hun medewerking verleenden en na een vinnig debat erkenden dat het Esperanto, als internationale taal zeer merkwaardige resultaten leverde en nog bereikt.

(Gazet van Antwerpen,

12 augustus 1971)

SUNO KAJ OMBRO SUPER ESPERANTUJO

- Post kelkaj semajnoj ni lanĉos grandan opini-kampanjon. Miloj da informiloj estos dissendataj, disdonataj, disĵetataj kaj alimaniere dis-ataj tra niaj regionoj. La celo estas science ekscii kiom da personoj estas poruloj kaj kiom da kontraŭuloj de Esperanto. La rezultojn de la enketo analizos komputilo. En Germanujo la cifero da poruloj estis 77%. Ĉu vi partoprenos disdonante la foliojn? Post du semajnoj ili estos grandkvante kaj senpage akireblaj ĉe la redakcio. (Vidu ankaŭ artikolon en E.P. 4/71, paĝon 4)
 - La estraro de Internacia Instituto por Oficialigo de Esperanto deziras translokigi siajn oficejojn al Bruselo. Ĝi ja (laŭ kelkaj) estu la ĉefurbo de Eŭropo. Sed la laborantojn oni serĉas en Antverpeno. Strange.
 - La direkto de Standard Boekhandel sciigis al ni ke ili tre regule ricevas mendojn por Esperanto-lernolibrojn. Ĉu tamen io ŝanĝiĝus?
 - Poeziaĵeto:
Vi de l' ideo fidela servanto
post la pripenso respondu al mi:
ĉu dank' al vi famiĝas esperanto,
aŭ ĉu dank' al esperanto, vi?
(Roman Dobrzynski)
- (dediĉita al esperantisto kiu mem ja scias,
ke temas pri li.)
- En la Antverpena ĉirkauaĵo komenciĝos tiun ĉi monaton sep Esperanto-kursoj. Krome kvindek studas koresponde. Kion ni faros kun tiom da nova verda sango?
 - En la UK en Londono ĉeestis pluraj el inter niaj gejunuloj. Ĝojiga fakto do. Sed en la TEJO-kongreso, en ilia kongreso, ĉeestis nur... unu. Ĉu niaj „gejunuloj“ jam sentas sin tiel aĝaj? Kompatinda Flandrujo...
 - Inter la dekoj da informpetoj pri Esperanto kiuj alvenis la lastajn tagojn, unu estis skribita jam per verda inko. Tiu ĉi certe iĝos bona esperantisto!
 - Al la pluraj ukonirintoj kiuj sendis salutkarteton al ni, koran dankon! Ankoraŭ ĉiutage alvenas kelkaj. Espereble ĉiuj kartoj estos alvenintaj antaŭ la inaŭguro de la 57-a! Nu, ni promesas ne plu insultegi la belgan poŝton.
 - Korespondi deziras 16-jara knabo pri sportoj, muziko, libroj, filatelio kaj bildkartoj. S-ro R. Zoanowski, Morąg, ul. Mickiewicz 8a/1, woj. Ol-sztyn, Polujo. Ĉu vi skribos salutletereton?

UNIVERSALA ESPERANTO-ASOCIO

saĝa vojaĝanto kunportas
la Jarlibron de
UNIVERSALA ESPERANTO-ASOCIO



ANTWERPSE ESPERANTOGROEP „LA VERDA STELO“

Voorzitter: De hr. J. Haazen, Groenstraat 12, 2510 Mortsel. T.: 40 07 76.

Vergaderingen: vrijdags om 20 u. in zaal „Capitole“, Gemeentestraat 15, 1e verdieping, 2000 Antwerpen.

- 3/9 - Debatavond o.l.v. de hr. I. Durwael met als thema „Natuur of industrie?“
 - 5/9 (zondag) - Wandeling door de Kalmthoutse Heide. Bijeenkomst aan „De Buizerd“ (Putsesteenweg 60, Kalmthout) om 14.30 u. Leiding: Dr. W. de Smet.
Belangrijk: De geplande wandeling naar Halle wordt tot op een later te bepalen datum uitgesteld.
 - 10/9 - Programma ter nagedachtenis aan de h. Maurice Jaumotte, ere-voorzitter van de groep, die een jaar geleden overleed.
 - 13/9 (maandag) - Aanvang van een nieuwe Esperantocursus voor beginnelingen, aan de Belgiëlei 99 te Antwerpen om 20 u. Inschrijving en inlichtingen: Esperanto-Secretariaat, Drakenhoflaan 97, 2100 Deurne; T. 21 59 64 ('s avonds). (*)
 - 17/9 - „Tokio en Omgeving“, spreekbeurt met film door mej. Enzlin.
 - 24/9 - Documentaire films, gepresenteerd door de hr. R. Van Eynde.
 - 1/10 - „Wachtwoord“, kwis met premies, gepresenteerd door de hr. E. Frederickx.
 - 3/10 (zondag) - Wandeling in de streek van Brecht o.l.v. de hr. F. Schellekens. Details volgen.
 - 8/10 - „Dromen“, spreekbeurt door de h. I. Durwael
 - 15/10 - De nomenclatuur in het Esperanto van dieren- en plantenwereld. Spreekbeurt door Dr. W. de Smet.
 - 22/10 - Mosselsouper in Hotel Metropole om 19.30 u. Details volgen later. Schrijf nu reeds in om zeker plaats te hebben!
 - 29/10 - Spreekbeurt door de hr. J. Verstraeten over de fabricatie van glas.
Op 6/9 en 13/9, samenkomst van alle esperantisten in „De Bellaert“ (Blauwmoezelstraat 5, Antwerpen), ideale luisterplaats voor de 2 slotconcerten van het beiaardseizoen 1971. Aanvang 21 u.
- (*) Naast de Esperantocursussen ingericht door de Antwerpse Esperantogroep, zijn er vanaf september eveneens cursussen van de stad Antwerpen (Stedelijke Leergangen voor Talen, St.-Jacobsmarkt). Deze hebben plaats iedere dins- en donderdag van 18.30 tot 21.00 u.
Het verschil tussen beide cursussen ligt hierin, dat de leergang van de groep (iedere maandag van 20.00 tot 21.30 u., gedurende 6 maanden) speciaal bestemd is voor mensen met weinig vrije tijd. De cursus der Stad Antwerpen daarentegen is veel uitgebreider. De Stad Antwerpen richt ook een cursus voor gevorderden in (zelfde dagen en uren als de eerstejaars cursus). Inlichtingen (uitsluitend over de twee stadscursussen): Stadhuis, dienst onderwijs, T. 31 16 90.

Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 726 54 van „La Verda Stelo“, Deurne-Antw.

ESPERANTO-JEUGD ANTWERPEN

Op 2 en 3 oktober, Belgisch-Nederlands jongeren week-end te Spaarnberg bij Haarlem. Inlichtingen: Paul Peeraerts. T. 21 59 64 ('s avonds).

BLANKENBERGSE ESPERANTOGROEP

Voorzitter: De hr. F. Couwenberg, Koninginnelaan 14, 8370 Blankenberge.
Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 5062 10 van Mej.M.v.Mullem, Blankenberge.

BRUGSE ESPERANTOGROEP

Voorzitter: De hr. C. Poupeye, F. de Goedelaan 17bis, 8000 Brugge.
Vergaderingen: dinsdags om de 14 dagen om 20 u. in Strijdershuis, Hal-
lestraat 14, 8000 Brugge.
Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 4835 33 van Bruga Grupo Esperantista.

BRUGSE ESPERANTOVERENIGING „PACO KAJ JUSTECO“

Voorzitter: De hr. F. Roose, St.-Klaradreef 59, 8000 Brugge. T.: 319 81
Vergaderingen: donderdags om 20 u. bij een van de bestuursleden.
Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 9939 49 van Mw. Maertens, Brugge 4.

BRUSSELSE ESPERANTOGROEP

Voorzitter: De hr. R. Jacobs, Gen.Eenensstraat 94, 1030 Brussel.
Vergaderingen: 's maandags om 20 u. in Hotel Excelsior, Vooruitgangs-
straat 7, 1000 Brussel.
Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 1230 48 van Esperantista Brusela Grupo.

GENTSE ESPERANTOCLUB

Voorzitster: Mej. J. Terriijn, Raapstraat 20, 9000 Gent. T.: 25 53 81
Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 3309 23 van mej. Terriijn, Gent.

LEUVENSE ESPERANTOVERENIGING

Voorzitster: Mw. A. Meurrens, Naamsestraat 78, 3000 Leuven. T.: 239 50
Vergaderingen: In „La Fourmi“, Grote Markt 11, om 20 u.
22/9 - Het 56ste Esperanto-Wereldcongres in Londen en een reis naar
Stoke-on-Trent, door mej. M.T. Henquinez.
5/10 - De heer Jacobs presenteert: „Tra la montaro“ (Door het gebergte).
Lidmaatschap: 150 fr. op prk. 4050 35 van Mej. Saelemaekers, Leuven.

ESPERANTO JEUGDGROEP ST.-KRUIS

Leider: Paul Blondelle, L. De Bruynestraat 67, 8310 Brugge.
Correspondentie-adres: Hilda Lauwers, A. Rodenbachstraat 25, 8320 Brugge-
Assebroek.
Vergaderingen: iedere zonnige zondag om 9.00 u.: fietstocht naar zee.
's woensdags om 19 u. in Sodoma: volleyball
Lidmaatschap: 60 fr. op prk. 4285 51 van de hr. F. Roose, Brugge.

ESPERANTOCLUB WILSELE

Leider: Karel de Rijck, Wakkerzeelsebaan 182, 3010 Wilsele.
Lidmaatschap: 65 fr. op prk. 4050 35 van Mej. Saelemaekers, Leuven,
voor Esperantoclub Wilsele.

ONZE KALENDER

2 en 3 oktober 1971: Belgisch-Nederlands jongeren week-end in Haarlem
(zie bij Esperanto-Jeugd Antwerpen, blz. 7)

van 27 december 1971

tot 3 januari 1972: 15de Jeugd-Seminarie van GEJ (programma verkrijg-
baar op het redactie-adres).

1, 2 en 3 april 1972: Belgisch-Nederlands jongeren week-end in Antwer-
pen.

29, 30 april en 1 mei 1972: Belgisch Esperantocongres + Kanaalkongres +
Drie-landen-ontmoeting te Antwerpen.

-- Voor alle inlichtingen hierover, wend u eenvoudig tot het redactie-
adres van Esperanto-Panorama. --